

INICIATIVA DE LEY DEL SISTEMA DE SEGURIDAD PÚBLICA DEL ESTADO DE  
GUERRERO

ESPAÑOL	ÑOMNDAA (AMUZGO DE XOCHISTLAHUACA)
INICIATIVA DE LEY DEL SISTEMA DE SEGURIDAD PÚBLICA DEL ESTADO DE GUERRERO.	Ñomtiuu na nnchuii' ljeii 'naa <sup>n</sup> wats'iaa <sup>n</sup> na mawañoom'ñena nn'a <sup>n</sup> na m'a <sup>n</sup> ts'õndaa Guerrero.
Se establece que las acciones de seguridad pública deberán realizarse en coordinación y colaboración entre el Estado, la Federación, las entidades federativas, sus municipios y sus pueblos y comunidades indígenas y afromexicanos.	Cwiljoty <sup>n</sup> na cha'tso ts'iaa <sup>n</sup> na cwil'a nn'a <sup>n</sup> na cwitañoom'ndye nn'a <sup>n</sup> quii' tsjoom maca <sup>n</sup> na' na tjoom' nluina' ñequio nama <sup>n</sup> n'iaa <sup>n</sup> ts'õndaa, Sndaa', l'õndaa, ñequio ndaandyuaa, njoomnch'u, njoomcue ñequio njoom nn'a <sup>n</sup> cantom 'naa <sup>n</sup> na'.
La Seguridad Pública se realizará por conducto de las instituciones policiales, la Fiscalía General del Estado, el Ministerio Público, las instancias encargadas de aplicar las infracciones administrativas.	Nn'a <sup>n</sup> na cwitañoom'ndye nn'a <sup>n</sup> quii' tsjoom n'ana ts'iaa <sup>n</sup> ñequioo chiuuwaa na cwiṣṣṣ'ntjom lan'iaa <sup>n</sup> 'naa <sup>n</sup> sondaro, wats'iaa <sup>n</sup> <i>Fiscalia General</i> 'naa <sup>n</sup> ts'õndaa, wats'iaa <sup>n</sup> <i>Ministerio Publico</i> ñequio lan'iaa <sup>n</sup> na laxma <sup>n</sup> na' na nntuxe <sup>n</sup> na' cwii cwii nnom na mach'ena' naquii' njoom.
Las acciones para proteger los derechos deberán ejecutarse con enfoque diferenciado y perspectiva de género.	Ljo' na nluii cantyja na cwitañoom'ndyo ljeii na mawañoom'na jaa nluina' cha'xje <sup>n</sup> na maca <sup>n</sup> na' ndo' nntseit'maa <sup>n</sup> ñena' cwii cwii yonom ndo' yolcu.
En la aplicación del régimen disciplinario, se observarán los usos y costumbres de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas del Estado, tratándose de	Cantyja na nntuxe <sup>n</sup> ñe cwii ts'a <sup>n</sup> na s'aa cwii nataṣ', nluii na ljo' cha'xje <sup>n</sup> na cwiṣṣṣ'ntjom nn'a <sup>n</sup> quii' njoomnch'u, njoomncue ñequio njoom nn'a <sup>n</sup> cantom na m'a <sup>n</sup> ts'õndaa,

<p>asuntos relacionados con los mismos, siempre que se encuentren acordes a los principios generales de la Constitución Federal y se respeten los derechos humanos y, de manera relevante, la erradicación de la violencia especialmente la ejercida contra niñas, niños, jóvenes, mujeres, indígenas, adultos mayores, dentro y fuera del seno familiar.</p>	<p>nncwil'uee'ndyena ñomtiuu 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>tquie na m'a<sup>n</sup> jo' jo' xe<sup>n</sup> na mati joona'  matseijomna' joona' chaxje<sup>n</sup> ljeii na maniom naquii ljeii na matsa<sup>n</sup>ntjomna' chawaa ndyuaa Sndaa' mati maca<sup>n</sup>na' na nlat'maa<sup>n</sup>ndyena ljeii na mawañom'na' cwii cwii ts'a<sup>n</sup> ndo', ñ'oom na t'ma<sup>n</sup>ti jo' na maca<sup>n</sup>na' na nntycwii na maco'wi'na' yolcunch'u, ti'nch'u, nn'a<sup>n</sup>ndyua, yolcu, nn'a<sup>n</sup>ncue, nn'a<sup>n</sup>tquie, naquii' ndo' naxe<sup>n</sup> w'aana.</p>
<p>Los consejos municipales de seguridad pública se integrarán ahora también por:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➔ Una persona representante de las policías, designada por Asamblea;</li> <li>➔ Dos comisarias o comisarios municipales, tratándose de municipios con población indígena o afromexicanos uno deberá pertenecer a ese sector de población.</li> </ul>	<p>Nn'a<sup>n</sup> na nlaxma<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na calandyo na nndye'ntjom cantyja na cwitañoom'ndyo nn'a<sup>n</sup> quii' tsjoom, je' luaawaa na nluii'ndye joona:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➔ Cwii ts'a<sup>n</sup> na nluiitquieñe ndaa cameisiom, na tjeii'ndye nn'a<sup>n</sup> quii' tsjoom juu;</li> <li>➔ Wendye nama<sup>n</sup>n'iaa<sup>n</sup> njoomch'u na na<sup>n</sup>nom oo yolcu, yuu na niom ndaandyuaa na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>ncue oo njoom nn'a<sup>n</sup> cantom cwiindye na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> maca<sup>n</sup>na' na nntsa<sup>n</sup>ntjom naquii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>ncue.</li> </ul>
<p>El Sistema de Seguridad Comunitario Indígena y Afromexicano así como su Policía, cooperarán en materia de seguridad pública con el Sistema Estatal en términos de lo</p>	<p>Nn'a<sup>n</sup> na cwil'a ts'iaa<sup>n</sup> na cwitañoom'ndye nn'a<sup>n</sup> quii' njoomncue ñequio njoom nn'a<sup>n</sup> cantom ñequio cameisiom 'naa<sup>n</sup>na, tjoom'</p>

<p>establecido en la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Guerrero, la Ley de Reconocimiento, Derechos y Cultura de los Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas del Estado de Guerrero y el Código Nacional de Procedimientos Penales</p>	<p>nl'ana ts'iaa<sup>n</sup> ñequio nama<sup>n</sup>n'iaa<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ts'õndaa cha'xje<sup>n</sup> na cwitsa<sup>n</sup>'ntjom ljeii na maniom naquii' ljeii na matsa<sup>n</sup>'ntjomna' ts'õndaa Guerrero na m'aa<sup>n</sup>candyaa'ñe ndo' na matsa<sup>n</sup>'ntjomñeche<sup>n</sup>nquii, ljeii na mawajnaa<sup>n</sup>'na' cwii cwiindye nn'a<sup>n</sup>, ljeii na mawañom'na' nn'a<sup>n</sup> ñequio chiuuwa na tjachuii' na ta'ndo' nn'a<sup>n</sup> njoomnch'u, njoomncue ñequio njoom nn'a<sup>n</sup> cantom na m'a<sup>n</sup> ts'õndaa Guerrero ñequio ljeii na matsa<sup>n</sup>'ntjomna' chiuuwa na cwituxe<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na chawaa ndyuua Sndaa'.</p>
---	--